

---

# **Carl Zeiss A/S**

Bregnerødvej 133A, DK-3460 Birkerød

## **Årsrapport for 1. oktober 2016 - 30. september 2017**

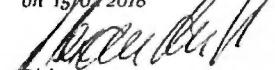
*Annual Report for 1 October 2016 - 30 September 2017*

---

CVR-nr. 84 78 62 17

Årsrapporten er fremlagt og  
godkendt på selskabets ordi-  
nære generalforsamling  
den 15/02 2018

*The Annual Report was  
presented and adopted at  
the Annual General  
Meeting of the Company  
on 15/02/2018*



Dirigent  
Chairman

Alexander Ola

## Indholdsfortegnelse *Contents*

	Side <i>Page</i>
<b>Påtegninger</b> <i>Management's Statement and Auditor's Report</i>	
<b>Ledelsespåtegning</b> <i>Management's Statement</i>	1
Den uafhængige revisors revisionspåtegning <i>Independent Auditor's Report</i>	2
<b>Ledelsesberetning</b> <i>Management's Review</i>	
<b>Selskabsoplysninger</b> <i>Company Information</i>	7
<b>Hoved- og nøgletal</b> <i>Financial Highlights</i>	8
<b>Ledelsesberetning</b> <i>Management's Review</i>	9
<b>Årsregnskab</b> <i>Financial Statements</i>	
Resultatopgørelse 1. oktober - 30. september <i>Income Statement 1 October - 30 September</i>	11
Balance 30. september <i>Balance Sheet 30 September</i>	12
Egenkapitalopgørelse <i>Statement of Changes in Equity</i>	15
Noter til årsregnskabet <i>Notes to the Financial Statements</i>	16

## **Ledelsespåtegning**

### ***Management's Statement***

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. oktober 2016 - 30. september 2017 for Carl Zeiss A/S.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. september 2017 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for 2016/17.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

The Executive Board and Board of Directors have today considered and adopted the Annual Report of Carl Zeiss A/S for the financial year 1 October 2016 - 30 September 2017.

The Annual Report is prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

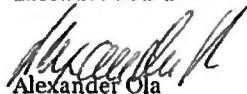
In our opinion the Financial Statements give a true and fair view of the financial position at 30 September 2017 of the Company and of the results of the Company operations for 2016/17.

In our opinion, Management's Review includes a true and fair account of the matters addressed in the Review.

We recommend that the Annual Report be adopted at the Annual General Meeting.

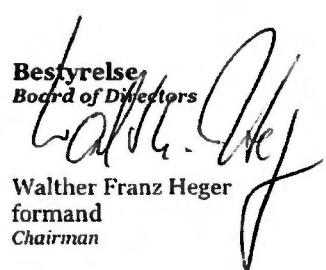
Birkerød, den 15. februar 2018  
Birkerød, 15 February 2018

**Direktion**  
***Executive Board***



Alexander Ola

**Bestyrelse**  
***Board of Directors***



Walther Franz Heger  
formand  
Chairman



Alexander Ola



Vibeke Gram Oxholm

# **Den uafhængige revisors revisionspåtegning**

## ***Independent Auditor's Report***

Til kapitalejeren i Carl Zeiss A/S

To the Shareholder of Carl Zeiss A/S

### **Konklusion**

Vi har revideret årsregnskabet for Carl Zeiss A/S for regnskabsåret 1. oktober 2016 - 30. september 2017, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. september 2017 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. oktober 2016 - 30. september 2017 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

### **Grundlag for konklusion**

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnert som grundlag for vores konklusion.

### **Opinion**

We have audited the Financial Statements of Carl Zeiss A/S for the financial year 1 October 2016 - 30 September 2017, which comprise income statement, balance sheet, statement of changes in equity and notes, including a summary of significant accounting policies. The Financial Statements are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

In our opinion, the Financial Statements give a true and fair view of the financial position of the Company at 30 September 2017 and of the results of the Company's operations for the financial year 1 October 2016 - 30 September 2017 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

### **Basis for opinion**

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs) and the additional requirements applicable in Denmark. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the "Auditor's responsibilities for the audit of the Financial Statements" section of our report. We are independent of the Company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) and the additional requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

## **Den uafhængige revisors revisionspåtegning**

### *Independent Auditor's Report*

#### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvide selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

#### **Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet**

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som brugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

#### **Management's responsibilities for the Financial Statements**

Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act, and for such internal control as Management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the Financial Statements, Management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the Financial Statements unless Management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

#### **Auditor's responsibilities for the audit of the Financial Statements**

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the Financial Statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these Financial Statements.

As part of an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

## **Den uafhængige revisors revisionspåtegning**

### *Independent Auditor's Report*

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller til-sidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvív om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoén for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- Identify and assess the risks of material misstatement of the Financial Statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by Management.
- Conclude on the appropriateness of Management's use of the going concern basis of accounting in preparing the Financial Statements and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the Financial Statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.

## **Den uafhængige revisors revisionspåtegning**

### *Independent Auditor's Report*

- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.
- Evaluate the overall presentation, structure and contents of the Financial Statements, including the disclosures, and whether the Financial Statements represent the underlying transactions and events in a manner that gives a true and fair view.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

#### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

#### **Statement on Management's Review**

Management is responsible for Management's Review.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

Our opinion on the Financial Statements does not cover Management's Review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

In connection with our audit of the Financial Statements, our responsibility is to read Management's Review and, in doing so, consider whether Management's Review is materially inconsistent with the Financial Statements or our knowledge obtained during the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Moreover, it is our responsibility to consider whether Management's Review provides the information required under the Danish Financials Statements Act.

## **Den uafhængige revisors revisionspåtegning**

*Independent Auditor's Report*

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Based on the work we have performed, in our view, Management's Review is in accordance with the Financial Statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statements Act. We did not identify any material misstatement in Management's Review.

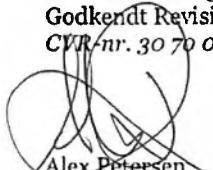
København, den 15. februar 2018

*Copenhagen, 15 February 2018*

**Ernst & Young**

Godkendt Revisionspartnerselskab

*CVR-nr. 30 70 02 28*



Alex Petersen  
statsautoriseret revisor  
*State Authorised Public Accountant*  
mne28604

Morten Weinreich Larsen  
statsautoriseret revisor  
*State Authorised Public Accountant*  
mne42791

## **Selskabsoplysninger** *Company Information*

### **Selskabet** *The Company*

Carl Zeiss A/S  
Bregnerødvej 133A  
DK-3460 Birkerød

CVR-nr.: 84 78 62 17  
CVR No:  
Regnskabsperiode: 1. oktober - 30. september  
Financial period: 1 October - 30 September  
Hjemstedskommune: Rudersdal  
Municipality of reg. office: Rudersdal

### **Bestyrelse** *Board of Directors*

Walther Franz Heger, formand (*Chairman*)  
Alexander Ola  
Vibeke Gram Oxholm

### **Direktion** *Executive Board*

Alexander Ola

### **Revision** *Auditors*

Ernst & Young  
Godkendt Revisionspartnerselskab  
Osvald Helmuths Vej 4, P.O. Boks 250  
DK-2000 Frederiksberg C

## Hoved- og nøgletal

### *Financial Highlights*

Set over en 5-årig periode kan selskabets udvikling beskrives ved følgende hoved- og nøgletal:

*Seen over a five-year period, the development of the Company is described by the following financial highlights.*

	2016/17 TDKK	2015/16 TDKK	2014/15 TDKK	2013/14 TDKK	2012/13 TDKK
<b>Hovedtal</b> <i>Key figures</i>					
<b>Resultat</b> <i>Profit/loss</i>					
Resultat før finansielle poster <i>Profit/loss before financial income and expenses</i>					
1.321	4.543	1.932	-620	565	
Resultat af finansielle poster <i>Net financials</i>	9	-157	-252	-273	-395
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>	1.028	3.315	2.256	-893	170
<b>Balance</b> <i>Balance sheet</i>					
Balancesum <i>Balance sheet total</i>	57.584	62.658	50.614	68.808	59.274
Egenkapital <i>Equity</i>	16.871	15.843	12.528	10.272	11.165
Investering i materielle anlægsaktiver <i>Investment in property, plant and equipment</i>	-266	-1.132	-893	-841	-2.334
Antal medarbejdere <i>Number of employees</i>	36	38	40	37	42
<b>Nøgletal i %</b> <i>Ratios</i>					
Soliditetsgrad <i>Solvency ratio</i>	29,3%	25,3%	24,8%	14,9%	18,8%
Forrentning af egenkapital <i>Return on equity</i>	6,3%	23,4%	19,8%	-8,3%	1,5%

Nøgletalene er udarbejdet i overensstemmelse med Den Danske Finansanalytikerforenings anbefalinger og vejledning. Der henvises til definitioner i afsnittet om regnskabspraksis.

*The ratios have been prepared in accordance with the recommendations and guidelines issued by the Danish Society of Financial Analysts. For definitions, see under accounting policies.*

## **Ledelsesberetning**

### *Management's Review*

#### **Hovedaktivitet**

Selskabets hovedaktivitet er at sælge optiske hjælpemidler og instrumenter, hovedsageligt fra Carl Zeiss (Tyskland), i Danmark og Island og for visse produkter i resten af de nordiske lande og de baltiske lande.

#### **Udvikling i året**

Selskabets resultatopgørelse for 2016/17 udviser et overskud på TDKK 1.028, og selskabets balance pr. 30. september 2017 udviser en egenkapital på TDKK 16.871.

#### **Året der gik og opfølgning på sidste års forventede udvikling**

Året 2016/17 viste en stigning i salget for Industrial Metrology og Microscopy. I modsætning til dette viste Medical Technology og Sport Optics et fald i salget.

Samlet set oplevede virksomheden en lille stigning i salget i forhold til tidligere, hvilket var under forventningerne.

Resultatet blev derfor også lavere end forventet.

#### **Strategi og målsætninger**

Selskabet vil fokusere på den nuværende forretningsportefølje og de produkter, der udvikles og produceres af ZEISS-koncernen.

Selv om en stor del af salget består af instrumenter og projektvirksomhed, er der markedspotential i relaterede tjenester og forbrugsvarer.

Dette giver mersalgs muligheder, samt mere stabile indtægter og flere kundekontakter.

#### **Main activity**

The Company's principal activity is sales of optical aids and instruments, mainly from Carl Zeiss (Germany), in Denmark and Iceland and, for certain products, in the rest of the Nordic countries and the Baltic States.

#### **Development in the year**

The income statement of the Company for 2016/17 shows a profit of TDKK 1,028, and at 30 September 2017 the balance sheet of the Company shows equity of TDKK 16,871.

#### **The past year and follow-up on development expectations from last year**

The year 2016/17 showed an increase of sales for Industrial Metrology and Microscopy. In contrast to this Medical Technology and Sports Optics showed a decrease.

Overall the company saw a small increase in sales compared to previous, which was behind expectations.

As a result also the profit was lower than originally expected.

#### **Strategy and objectives**

The company will focus on the current business portfolio and the products developed and produced by the ZEISS Group.

Even though a large part of the sales consists of instruments and project business there is market potential in related services and consumables.

This offers revenue opportunities but also more stable revenues and more customer contacts.

## **Ledelsesberetning**

### *Management's Review*

#### **Målsætninger og forventninger for det kommende år**

Det danske forretningsmiljø betragtes som positivt, hvilket giver muligheder for yderligere vækst i omsætning og overskud.

#### **Targets and expectations for the year ahead**

The Danish business environment is considered as positive, which should enable further growth in revenues and profits.

#### **Usikkerhed ved indregning og måling**

Der er ikke forekommet usikkerhed ved indregning og måling i årsrapporten.

#### **Uncertainty relating to recognition and measurement**

Recognition and measurement in the Annual Report have not been subject to any uncertainty.

#### **Begivenheder efter balancedagen**

Der er ikke efter balancedagen indtruffet forhold, som har væsentlig indflydelse på bedømmelsen af årsrapporten.

#### **Subsequent events**

No events materially affecting the assessment of the Annual Report have occurred after the balance sheet date.

**Resultatopgørelse 1. oktober - 30. september**  
**Income Statement 1 October - 30 September**

	Note	2016/17 TDKK	2015/16 TDKK
<b>Bruttofortjeneste <i>Gross profit/loss</i></b>		<b>27.434</b>	<b>30.971</b>
Personaleomkostninger <i>Staff expenses</i>	1	-24.331	-24.604
Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver <i>Depreciation, amortisation and impairment of intangible assets and property, plant and equipment</i>	2	-1.782	-1.824
		—————	—————
<b>Resultat før finansielle poster <i>Profit/loss before financial income and expenses</i></b>		<b>1.321</b>	<b>4.543</b>
Finansielle indtægter <i>Financial income</i>	3	323	130
Finansielle omkostninger <i>Financial expenses</i>	4	-314	-287
		—————	—————
<b>Resultat før skat <i>Profit/loss before tax</i></b>		<b>1.330</b>	<b>4.386</b>
Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>	5	-302	-1.071
		—————	—————
<b>Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i></b>		<b>1.028</b>	<b>3.315</b>

**Balance 30. september**  
**Balance Sheet 30 September**

**Aktiver**  
**Assets**

	Note	2016/17 TDKK	2015/16 TDKK
Ethvervede immaterielle anlægsaktiver <i>Acquired intangible assets</i>		239	1.455
Immaterielle anlægsaktiver <i>Intangible assets</i>	6	<b>239</b>	<b>1.455</b>
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>		1.799	2.099
Materielle anlægsaktiver <i>Property, plant and equipment</i>	7	<b>1.799</b>	<b>2.099</b>
Kapitalandele i dattervirksomheder <i>Investments in subsidiaries</i>	8	500	500
Andre tilgodehavender <i>Other receivables</i>	9	1.090	861
Finansielle anlægsaktiver <i>Fixed asset investments</i>		<b>1.590</b>	<b>1.361</b>
Anlægsaktiver <i>Fixed assets</i>		<b>3.628</b>	<b>4.915</b>
Varebeholdninger <i>Inventories</i>		<b>13.166</b>	<b>11.399</b>

**Balance 30. september**  
**Balance Sheet 30 September**

**Aktiver**  
**Assets**

	Note	2016/17 TDKK	2015/16 TDKK
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Trade receivables</i>		33.366	32.432
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder <i>Receivables from group enterprises</i>		5.067	10.619
Tilgodehavender hos associerede virksomheder <i>Receivables from associates</i>		118	91
Andre tilgodehavender <i>Other receivables</i>		6	0
Udskudt skatteaktiv <i>Deferred tax asset</i>	13	1.545	1.847
Selskabsskat <i>Corporation tax</i>		0	741
Periodeafgrænsningsposter <i>Prepayments</i>	10	662	613
<b>Tilgodehavender</b> <b>Receivables</b>		<b>40.764</b>	<b>46.343</b>
Likvide beholdninger <i>Cash at bank and in hand</i>		26	1
Omsætningsaktiver <i>Current assets</i>		53.956	57.743
<b>Aktiver</b> <b>Assets</b>		<b>57.584</b>	<b>62.658</b>

**Balance 30. september**  
**Balance Sheet 30 September**

**Passiver**  
**Liabilities and equity**

	Note	2016/17 TDKK	2015/16 TDKK
Selskabskapital <i>Share capital</i>		2.900	2.900
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		13.971	12.943
<b>Egenkapital</b> <i>Equity</i>	11	<b>16.871</b>	<b>15.843</b>
Andre hensættelser <i>Other provisions</i>	14	376	0
<b>Hensatte forpligtelser</b> <i>Provisions</i>		<b>376</b>	<b>0</b>
Kreditinstitutter <i>Credit institutions</i>		7	26
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade payables</i>		4.256	3.268
Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Payables to group enterprises</i>		26.202	29.190
Anden gæld <i>Other payables</i>		8.576	10.677
Periodeafgrænsningsposter <i>Deferred income</i>		1.296	3.654
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b> <i>Short-term debt</i>		<b>40.337</b>	<b>46.815</b>
<b>Gældsforpligtelser</b> <i>Debt</i>		<b>40.337</b>	<b>46.815</b>
<b>Passiver</b> <i>Liabilities and equity</i>		<b>57.584</b>	<b>62.658</b>
Resultatdisponering <i>Proposed distribution of profit</i>	12		
Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser <i>Contingent assets, liabilities and other financial obligations</i>	15		
Nærtstående parter <i>Related parties</i>	16		
Anvendt regnskabspraksis <i>Accounting Policies</i>	17		

**Egenkapitalopgørelse**  
*Statement of Changes in Equity*

	Selskabskapital <i>Share capital</i>	Overført resultat <i>Retained earnings</i>	I alt <i>Total</i>
	TDKK	TDKK	TDKK
Egenkapital 1. oktober <i>Equity at 1 October</i>	2.900	12.943	15.843
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>	0	1.028	1.028
<b>Egenkapital 30. september</b> <i>Equity at 30 September</i>	<b>2.900</b>	<b>13.971</b>	<b>16.871</b>

## Noter til årsregnskabet *Notes to the Financial Statements*

	2016/17 TDKK	2015/16 TDKK
<b>1 Personaleomkostninger</b> <i>Staff expenses</i>		
Lønninger <i>Wages and salaries</i>	20.579	21.288
Pensioner <i>Pensions</i>	2.089	1.941
Andre omkostninger til social sikring <i>Other social security expenses</i>	552	360
Andre personaleomkostninger <i>Other staff expenses</i>	1.111	1.015
	24.331	24.604
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere <i>Average number of employees</i>	36	38
Med henvisning til årsregnskabslovens § 98 B stk. 3 er vederlaget til direktionen ikke oplyst. <i>Remuneration to the Executive Board has not been disclosed in accordance with section 98 B(3) of the Danish Financial Statements Act.</i>		
<b>2 Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver</b> <i>Depreciation, amortisation and impairment of intangible assets and property, plant and equipment</i>		
Afskrivninger af immaterielle anlægsaktiver <i>Amortisation of intangible assets</i>	1.215	1.403
Afskrivninger af materielle anlægsaktiver <i>Depreciation of property, plant and equipment</i>	567	421
	1.782	1.824
<b>3 Finansielle indtægter</b> <i>Financial income</i>		
Vautakursgevinster <i>Exchange gains</i>	323	130
	323	130

**Noter til årsregnskabet**  
**Notes to the Financial Statements**

	2016/17 TDKK	2015/16 TDKK
<b>4 Finansielle omkostninger</b> <i>Financial expenses</i>		
Renteomkostninger tilknyttede virksomheder <i>Interest paid to group enterprises</i>	42	88
Andre finansielle omkostninger <i>Other financial expenses</i>	227	56
Valutakurstab <i>Exchange loss</i>	45	143
	<b>314</b>	<b>287</b>
<b>5 Skat af årets resultat</b> <i>Tax on profit/loss for the year</i>		
Arets aktuelle skat <i>Current tax for the year</i>	0	-732
Arets udskudte skat <i>Deferred tax for the year</i>	302	1.803
	<b>302</b>	<b>1.071</b>

**Noter til årsregnskabet**  
**Notes to the Financial Statements**

**6 Immaterielle anlægsaktiver**  
*Intangible assets*

	Erhvervede immaterielle anlægsaktiver <i>Acquired intangible assets</i>	TDKK
Kostpris 1. oktober <i>Cost at 1 October</i>	4.113	
Kostpris 30. september <i>Cost at 30 September</i>	4.113	
Ned- og afskrivninger 1. oktober <i>Impairment losses and amortisation at 1 October</i>	2.658	
Årets afskrivninger <i>Amortisation for the year</i>	1.216	
Ned- og afskrivninger 30. september <i>Impairment losses and amortisation at 30 September</i>	3.874	
<b>Regnskabsmæssig værdi 30. september</b> <i>Carrying amount at 30 September</i>	<b>239</b>	

**Noter til årsregnskabet**  
**Notes to the Financial Statements**

**7 Materielle anlægsaktiver**  
*Property, plant and equipment*

	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>	TDKK
Kostpris 1. oktober <i>Cost at 1 October</i>	6.769	
Tilgang i årets løb <i>Additions for the year</i>	266	
<b>Kostpris 30. september</b> <i>Cost at 30 September</i>	<b>7.035</b>	
Ned- og afskrivninger 1. oktober <i>Impairment losses and depreciation at 1 October</i>	4.670	
Arets afskrivninger <i>Depreciation for the year</i>	566	
Ned- og afskrivninger 30. september <i>Impairment losses and depreciation at 30 September</i>	5.236	
<b>Regnskabsmæssig værdi 30. september</b> <i>Carrying amount at 30 September</i>	<b>1.799</b>	

## Noter til årsregnskabet

### Notes to the Financial Statements

		2016/17 TOKK	2015/16 TOKK
<b>8 Kapitalandele i dattervirksomheder</b>	<i>Investments in subsidiaries</i>		
Kostpris 1. oktober		500	500
<i>Cost at 1 October</i>			
Tilgang i årets løb		0	0
<i>Additions for the year</i>			
<b>Regnskabsmæssig værdi 30. september</b>	<i>Carrying amount at 30 September</i>	<b>500</b>	<b>500</b>

Kapitalandele i dattervirksomheder specificeres således:  
*Investments in subsidiaries are specified as follows:*

Navn Name	Hjemsted <i>Place of registered office</i>	Selskabskapital <i>Share capital</i>	Stemme- og ejerandel <i>Votes and ownership</i>	Egenkapital <i>Equity</i>	Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>
Brock & Michelsen Invest A/S	Birkerød, Danmark Birkeroed, Denmark	500.000	100%	4.035	-92
3D-CT A/S	Aalborg, Danmark Aalborg, Denmark	1.200.000	49%	6.079	-310

3D-CT A/S er en associeret virksomhed til selskabet datterselskab Brock & Michelsen Invest A/S. De oplyste regnskabstal for 3D-CT A/S er fra seneste godkendte årsrapport, som har balanceedag den 31. december 2016.  
*3D-CT A/S is an associate of the company's subsidiary Brock & Michelsen Invest A/S. The disclosed financial figures are from the most recently approved annual report with a balance date of 31 December 2016.*

## 9 Øvrige finansielle anlægsaktiver

### *Other fixed asset investments*

	Andre tilgodeha- vender <i>Other receivables</i>
	TDKK
Kostpris 1. oktober	861
<i>Cost at 1 October</i>	
Tilgang i årets løb	229
<i>Additions for the year</i>	
Kostpris 30. september	1.090
<i>Cost at 30 September</i>	
<b>Regnskabsmæssig værdi 30. september</b>	<b>1.090</b>
<i>Carrying amount at 30 September</i>	

## **Noter til årsregnskabet** *Notes to the Financial Statements*

### **10 Periodeafgrænsningsposter** *Prepayments*

Periodeafgrænsningsposter udgøres af forudbetalte omkostninger vedrørende hovedsageligt forudbetalt husleje og forsikringer.

*Prepayments consist of prepaid expenses mainly concerning prepaid rent and insurance.*

### **11 Egenkapital** *Equity*

Selskabskapitalen er fordelt således:

	Antal <i>Number</i>	Nominel værdi <i>Nominal value</i> TDKK
A-aktier <i>A-shares</i>	322	322.000
B-aktier <i>B-shares</i>	2.578	2.578.000
		<b>2.900.000</b>

Der har ikke været ændringer i selskabskapitalen i de seneste 5 år.

*There have been no changes in the share capital during the last 5 years.*

### **12 Resultatdisponering** *Proposed distribution of profit*

Overført resultat <i>Retained earnings</i>	1.028	3.315
	<b>1.028</b>	<b>3.315</b>

**Noter til årsregnskabet**  
**Notes to the Financial Statements**

	2016/17 TDKK	2015/16 TDKK
<b>13 Udskudt skatteaktiv</b> <i>Deferred tax asset</i>		
Udskudt skatteaktiv 1. oktober <i>Deferred tax asset at 1 October</i>	1.847	3.650
Årets indregnede beløb i resultatopgørelsen <i>Amounts recognised in the income statement for the year</i>	-302	-1.803
<b>Udskudt skatteaktiv 30. september</b> <i>Deferred tax asset at 30 September</i>	<b>1.545</b>	<b>1.847</b>

	2016/17 TDKK	2015/16 TDKK
<b>14 Andre hensættelser</b> <i>Other provisions</i>		
Andre hensættelser <i>Other provisions</i>	376	0
	<b>376</b>	<b>0</b>

Andre hensatte forpligtelser omfatter garantiforpligtelser vedrørende salg.  
*Other provisions comprises provisions for warranties relating to sales.*

## **Noter til årsregnskabet** **Notes to the Financial Statements**

	2016/17 TDKK	2015/16 TDKK
<b>15 Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser</b> <i>Contingent assets, liabilities and other financial obligations</i>		
<b>Leje- og leasingforpligtelser</b> <i>Rental and lease obligations</i>		
Leje- og leasingforpligtelser <i>Rent and lease obligations</i>	8.042	6.186
<b>Andre eventualforpligtelser</b> <i>Other contingent liabilities</i>		
Koncernens danske selskaber hæfter solidarisk for skat af koncernens sambeskattede indkomst samt for danske kildeskatter i form af udbytteskat, royaltieskat og renteskat. Det samlede beløb for skyldig selskabsskat fremgår af årsrapporten for Carl Zeiss Vision A/S, der er administrationsselskab i forhold til sambeskatningen. <i>The Danish group companies are jointly and severally liable for tax on the Group's jointly taxed income and Danish withholding taxes on dividend, royalties and interest. The total tax liability appear in the annual report of Carl Zeiss Vision A/S, which acts as the administrative company of the joint taxation.</i>		

## **Noter til årsregnskabet** **Notes to the Financial Statements**

### **16 Nærtstående parter** *Related parties*

	<b>Grundlag</b> <i>Basis</i>
<b>Bestemmende indflydelse</b> <i>Controlling interest</i>	
Carl Zeiss Beteiligungs GmbH, Tyskland/Germany	Modervirksomhed <i>Parent company</i>
Carl Zeiss AG, Tyskland/Germany	Ultimative moderselskab <i>Ultimate parent company</i>
<b>Transaktioner</b> <i>Transactions</i>	
Carl Zeiss A/S har haft følgende transaktioner med nærtstående parter:	
<i>Carl Zeiss A/S has had the following transactions with related parties:</i>	
Salg af varer og andre omsætningsaktiver TDKK 3.682 (TDKK 3.642 in FY16)	Sale of goods and other current assets TDKK 3,682 (TDKK 3,642 in FY16)
<i>Sale of goods and other current assets TDKK 3,682 (TDKK 3,642 in FY16)</i>	
Køb af varer og andre omsætningsaktiver TDKK 58.512 (TDKK 44.859 i FY16)	Purchase of goods and current assets TDKK 58,512 (TDKK 44,859 in FY16)
<i>Purchase of goods and current assets TDKK 58,512 (TDKK 44,859 in FY16)</i>	
Indtægter ved serviceydelser og fordele omkostninger TDKK 5.631 (TDKK 6.783 i FY16)	Income from services and allocated expenses TDKK 5,631 (TDKK 6,783 in FY16)
<i>Income from services and allocated expenses TDKK 5,631 (TDKK 6,783 in FY16)</i>	
Udgifter til serviceydelser og fordele omkostninger TDKK 5.318 (TDKK 7.621 i FY16)	Expenses from services and allocated expenses TDKK 5,318 (TDKK 7,621 in FY16)
<i>Expenses from services and allocated expenses TDKK 5,318 (TDKK 7,621 in FY16)</i>	
Renteomkostninger TDKK 42 (TDKK 88 i FY16)	Interest expenses TDKK 42 (TDKK 88 in FY16)
<i>Interest expenses TDKK 42 (TDKK 88 in FY16)</i>	
Køb af materielle anlægsaktiver TDKK 266 (TDKK 729 i FY16)	Purchase of property, plant and equipment TDKK 266 (TDKK 729 in FY16)
<i>Purchase of property, plant and equipment TDKK 266 (TDKK 729 in FY16)</i>	
Lån fra juridiske eller fysiske personer (max i indkomståret) TDKK 20.774 (TDKK 19.598 i FY16)	Loan from natural and legal persons (max in the income year) TDKK 20,774 (TDKK 19,598 in FY16)
<i>Loan from natural and legal persons (max in the income year) TDKK 20,774 (TDKK 19,598 in FY16)</i>	
Tilgodehavender til tilknyttede virksomheder TDKK 5.067 (TDKK 5.655 i FY16)	Receivables from group enterprises TDKK 5,067 (TDKK 5,655 in FY16)
<i>Receivables from group enterprises TDKK 5,067 (TDKK 5,655 in FY16)</i>	
Gæld til tilknyttede virksomheder TDKK 14.441 (TDKK 5.311 i FY16)	Payables to group enterprises TDKK 14,441 (TDKK 5,311 in FY16)
<i>Payables to group enterprises TDKK 14,441 (TDKK 5,311 in FY16)</i>	

## **Noter til årsregnskabet** **Notes to the Financial Statements**

### **16 Nærtstående parter (fortsat)** **Related parties (continued)**

#### **Koncernregnskab** **Consolidated Financial Statements**

Selskabet indgår i koncernrapporten for det ultimative moderselskabet  
*The Company is included in the Group Annual Report of the ultimate Parent Company*

<b>Navn</b> <b>Name</b>	<b>Hjemsted</b> <b>Place of registered office</b>
----------------------------	--

Carl Zeiss AG

Koncernrapporten for Carl Zeiss AG kan rekviseres på følgende adresse:  
*The Group Annual Report of Carl Zeiss AG may be obtained at the following address:*

[https://applications.zeiss.com/C1257C27004C0C5D/0/19F6FC5592C736ECC12581FC003A4E8D/\\$FILE/annual\\_report\\_2016\\_17\\_long\\_version.pdf](https://applications.zeiss.com/C1257C27004C0C5D/0/19F6FC5592C736ECC12581FC003A4E8D/$FILE/annual_report_2016_17_long_version.pdf)

## **Noter til årsregnskabet** *Notes to the Financial Statements*

### **17 Anvendt regnskabspraksis** *Accounting Policies*

Årsrapporten for Carl Zeiss A/S for 2016/17 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for mellemstore virksomheder i regnskabsklasse C.

Årsregnskab for 2016/17 er aflagt i TDKK.

#### **Ændring af regnskabspraksis**

Selskabet har implementeret ændringer til årsregnskabsloven, der trådte i kraft 1. januar 2016 jf. lov nr. 738 af 1. juni 2015. Ændringerne til årsregnskabsloven har ikke påvirket selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. september 2017, men alene medført øgede oplysningskrav i årsrapporten.

Anvendt regnskabspraksis er bortset fra ovenstående uændret.

#### **Koncernregnskab**

Med henvisning til årsregnskabslovens § 112 og til koncernregnskabet for Carl Zeiss AG har selskabet undladt at udarbejde koncernregnskab.

#### **Pengestrømsopgørelse**

Med henvisning til årsregnskabslovens § 86, stk. 4 og til pengestrømsopgørelsen i koncernregnskabet for Carl Zeiss AG har selskabet undladt at udarbejde pengestrømsopgørelse.

The Annual Report of Carl Zeiss A/S for 2016/17 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act applying to medium-sized enterprises of reporting class C.

The Financial Statements for 2016/17 are presented in TDKK.

#### **Changes in accounting policies**

The Company has implemented changes to the Danish Financial Statements Act, which came into force 1 January 2016, see. Law no. 738 of 1 June 2015. The changes to the Financial Statements Act has not influenced the company's assets, liabilities and financial position 30 September 2016, but only led to additional information in the annual report.

The accounting policies are beside from the above unchanged.

#### **Consolidated financial statements**

With reference to section 112 of the Danish Financial Statements Act and to the consolidated financial statements of Carl Zeiss AG, the Company has not prepared consolidated financial statements.

#### **Cash flow statement**

With reference to section 86(4) of the Danish Financial Statements Act and to the cash flow statement included in the consolidated financial statements of Carl Zeiss AG, the Company has not prepared a cash flow statement.

## **Noter til årsregnskabet**

### **Notes to the Financial Statements**

#### **17 Anvendt regnskabspraksis (fortsat)**

*Accounting Policies (continued)*

##### **Generelt om indregning og måling**

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Som målevaluta benyttes danske kroner. Alle andre valutaer anses som fremmed valuta.

##### **Recognition and measurement**

Revenues are recognised in the income statement as earned. Furthermore, value adjustments of financial assets and liabilities measured at fair value or amortised cost are recognised. Moreover, all expenses incurred to achieve the earnings for the year are recognised in the income statement, including depreciation, amortisation, impairment losses and provisions as well as reversals as a result of changes in accounting estimates of amounts which were previously recognised in the income statement..

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits attributable to the asset will flow to the Company, and the value of the asset can be measured reliably.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow out of the Company, and the value of the liability can be measured reliably.

Assets and liabilities are initially measured at cost. Subsequently, assets and liabilities are measured as described for each item below.

Danish kroner is used as the measurement currency. All other currencies are regarded as foreign currencies.

## **Noter til årsregnskabet**

### **Notes to the Financial Statements**

#### **17 Anvendt regnskabspraksis (fortsat)**

*Accounting Policies (continued)*

##### **Leasing**

Leasingaftaler hvor virksomheden ikke har alle væsentlige fordele og risici forbundet med ejendomsretten er operationel leasing. Ydelser på operationelle leasingaftaler indregnes i resultatopgørelsen over kontraktens løbetid.

##### **Leases**

Leases in respect of which the entity does not bear all significant risks and enjoy all significant benefits associated with the title to the assets are considered operating leases. Payments under operating leases are recognised in the income statement over the term of the lease.

##### **Omregning af fremmed valuta**

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kurset på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

##### **Translation policies**

Transactions in foreign currencies are translated at the exchange rates at the dates of transaction. Gains and losses arising due to differences between the transaction date rates and the rates at the dates of payment are recognised in financial income and expenses in the income statement.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedag-en, måles til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kurset på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Receivables, payables and other monetary items in foreign currencies that have not been settled at the balance sheet date are translated at the exchange rates at the balance sheet date. Any differences between the exchange rates at the balance sheet date and the transaction date rates are recognised in financial income and expenses in the income statement.

##### **Resultatopgørelsen**

###### **Nettoomsætning**

Ved salg af varer indregnes nettoomsætning, når fordele og risici vedrørende de solgte varer er overgået til køber; nettoomsætningen kan måles pålideligt og det er sandsynligt, at de økonomiske fordele ved salget vil tilgå selskabet.

Serviceydelser indregnes i takt med udførelse af den service, som kontrakten vedrører ved anvendelse af produktionsmetoden, hvorved nettoomsætningen

##### **Income Statement**

###### **Revenue**

Revenue from the sale of goods is recognised when the risks and rewards relating to the goods sold have been transferred to the purchaser, the revenue can be measured reliably and it is probable that the economic benefits relating to the sale will flow to the Company.

Services are recognised at the rate of completion of the service to which the contract relates by using the percentage-of-completion method, which

## **Noter til årsregnskabet**

### **Notes to the Financial Statements**

#### **17 Anvendt regnskabspraksis (fortsat)**

*Accounting Policies (continued)*

svarer til salgsverdiens af årets udførte serviceydelse. Metoden anvendes, når de samlede indtægter og omkostninger på serviceydelsen og færdiggørelsesgraden på balancedagen kan opgøres pålideligt, og det er sandsynligt, at de økonomiske fordele, herunder betalinger, vil tilgå selskabet. Som færdiggørelsesgrad anvendes aholdte omkostninger i forhold til de forventede samlede omkostninger på serviceydelsen.

Nettoomsætningen måles til det modtagne vederlag og indregnes eksklusive moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

#### **Bruttofortjeneste**

Med henvisning til årsregnskabslovens § 32 er nettoomsætningen ikke oplyst i årsrapporten.

#### **Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer**

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer indeholder det forbrug af råvarer og hjælpematerialer, der er anvendt for at opnå årets nettoomsætning.

#### **Andre eksterne omkostninger**

Andre eksterne omkostninger indeholder omkostninger til lokaler, salg og distribution samt kontorhold mv.

#### **Personaleomkostninger**

Personaleomkostninger indeholder gager og lønninger samt lønafhængige omkostninger.

means that revenue equals the selling price of the service completed for the year. This method is applied when total revenues and expenses in respect of the service and the stage of completion at the balance sheet date can be measured reliably, and it is probable that the economic benefits, including payments, will flow to the Company. The stage of completion is determined on the basis of the ratio between the expenses incurred and the total expected expenses of the service.

Revenue is measured at the consideration received and is recognised exclusive of VAT and net of discounts relating to sales.

#### **Gross profit/loss**

With reference to section 32 of the Danish Financial Statements Act, revenue has not been disclosed in the Annual Report.

#### **Expenses for raw materials and consumables**

Expenses for raw materials and consumables comprise the raw materials and consumables consumed to achieve revenue for the year.

#### **Other external expenses**

Other external expenses comprise expenses for premises, sales and distribution as well as office expenses, etc.

#### **Staff expenses**

Staff expenses comprise wages and salaries as well as payroll expenses.

## **Noter til årsregnskabet**

### **Notes to the Financial Statements**

#### **17 Anvendt regnskabspraksis (fortsat)**

***Accounting Policies (continued)***

##### **Af- og nedskrivninger**

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver.

##### **Amortisation, depreciation and impairment losses**

Amortisation, depreciation and impairment losses comprise amortisation, depreciation and impairment of property, plant and equipment.

##### **Andre driftsindtægter/-omkostninger**

Andre driftsindtægter og andre driftsomkostninger omfatter regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til selskabets hovedaktivitet, herunder avance og tab ved salg af materielle anlægsaktiver.

##### **Other operating income and expenses**

Other operating income and other operating expenses comprise items of a secondary nature to the core activities of the enterprise, including gains and losses on the sale of property, plant and equipment.

##### **Finansielle poster**

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv.

##### **Financial income and expenses**

Financial income and expenses are recognised in the income statement at the amounts relating to the financial year. Net financials include interest income and expenses as well as allowances and surcharges under the advance-payment-of-tax scheme, etc.

Udbytte fra kapitalandele i dattervirksomheder indregnes i resultatopgørelsen i det regnskabsår, hvor udbyttet deklarereres.

Dividend from investments in subsidiaries is recognised in the income statement in the financial year when the dividend is declared.

##### **Skat af årets resultat**

Skat af årets resultat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posterne direkte på egenkapitalen.

##### **Tax on profit/loss for the year**

Tax for the year consists of current tax for the year and changes in deferred tax for the year. The tax attributable to the profit for the year is recognised in the income statement, whereas the tax attributable to equity transactions is recognised directly in equity.

# Noter til årsregnskabet

## Notes to the Financial Statements

### 17 Anvendt regnskabspraksis (fortsat)

*Accounting Policies (continued)*

Selskabet er sambeskattet med danske tilknyttede virksomheder. Den danske selskabsskat fordeles mellem de sambeskattede danske selskaber i forhold til disses skattepligtige indkomster.

Sambeskattede selskaber med overskydende skat godtgøres som minimum i henhold til de gældende satser for rentegodtgørelser af administrationsselskabet, ligesom sambeskattede selskaber med restskat som maksimum betaler et tillæg i henhold til de gældende satser for rentetillæg til administrationsselskabet.

The Company is jointly taxed with Danish group entities. The tax effect of the joint taxation is allocated to Danish enterprises in proportion to their taxable incomes.

Jointly taxed companies entitled to a tax refund are, at a minimum, reimbursed by the administrative company according to the current rates applicable to interest allowances, and jointly taxed companies having paid too little tax pay, at a maximum, a surcharge according to the current rates applicable to interest surcharges to the administrative company.

## Balancen

### Immaterielle anlægsaktiver

Andre immaterielle anlægsaktiver omfatter køb af software og andre erhvervede immaterielle rettigheder. Immaterielle anlægsaktiver afskrives 3 år.

Andre immaterielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

### Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tids punkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Afskrivningsgrundlaget, der opgøres som kostpris reduceret med eventuel restværdi, fordeles lineært over aktivernes forventede brugstid, der udgør:

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar      3-10 år

## Balance Sheet

### Intangible assets

Other intangible assets include software licences and other acquired intangible rights. Intangible assets are amortised over 3 years.

Other intangible assets are measured at cost less accumulated amortisation and impairment losses.

### Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are measured at cost less accumulated depreciation and less any accumulated impairment losses.

Cost comprises the cost of acquisition and expenses directly related to the acquisition up until the time when the asset is ready for use.

Depreciation based on cost reduced by any residual value is calculated on a straight-line basis over the expected useful lives of the assets, which are:

Other fixtures and fittings, tools and equipment      3-10 years

## **Noter til årsregnskabet** **Notes to the Financial Statements**

### **17 Anvendt regnskabspraksis (fortsat)** *Accounting Policies (continued)*

Afskrivningsperiode og restværdi revurderes årligt.

Depreciation period and residual value are re-assessed annually.

#### **Nedskrivning af anlægsaktiver**

Immaterielle og materielle anlægsaktiver samt kapitalandele i dattervirksomheder vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse. Såfremt der er indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest for hvert enkelt aktiv henholdsvis hver gruppe af aktiver, der genererer uafhængige pengestrømme. Aktiverne nedskrives til genindvindingsværdien, som udgør den højeste værdi af kapitalværdien og nettosalgsprisen (gen vindingspris), såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi. Nedskrivning på en gruppe af aktiver fordeles således, at der først nedskrives på goodwill og der-efter forholds mæssigt på de øvrige aktiver.

#### **Impairment of fixed assets**

Intangible assets and property, plant and equipment and investments in subsidiaries are reviewed for impairment on an annual basis. Where there is indication of impairment, each individual asset or group of assets generating independent cash flows is tested for impairment. The carrying amount of impaired assets is reduced to the higher of the value in use and the net selling price (recoverable amount). Where an impairment loss is recognised on a group of assets, a loss is first allocated to goodwill and then to the other assets on a pro rata basis.

#### **Kapitalandele i tilkyttede virksomheder**

Kapitalandele i dattervirksomheder måles til kostpris. Modtaget udbytte, der overstiger den akkumulerede indtjening i dattervirksomheden i ejerperioden, behandles som en reduktion af kostprisen.

#### **Investments in group entities**

Investments in subsidiaries are measured at cost. Dividends received which exceed the accumulated earnings in the subsidiary in the period of ownership are accounted for as a cost reduction.

#### **Øvrige finansielle anlægsaktiver**

Øvrige finansielle anlægsaktiver omfatter depo sita og forudbetalte omkostninger.

#### **Other fixed asset investments**

Other fixed asset investments consist of deposits and prepaid expenses.

#### **Varebeholdninger**

Varebeholdninger måles til vejet gennemsnit eller nettorealisationsværdi, hvis denne er lavere.

#### **Inventories**

Inventories are measured at the lower cost of weighted average and net realisable value.

Kost pris for handelsvarer omfatter købs pris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

The cost of goods for resale equals landed cost.

## **Noter til årsregnskabet**

### **Notes to the Financial Statements**

#### **17 Anvendt regnskabspraksis (fortsat)**

*Accounting Policies (continued)*

##### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der foretages nedskrivning til imødegåelse af tab baseret på en objektiv indikation på, at et tilgodehavende eller en gruppe af tilgodehavender er værdiforringet. Nedskrivning foretages til nettorealisationsværdi, såfremt denne er lavere end regnskabsmæssig værdi.

##### **Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter opført som aktiver omfatter afholdte forudbetalte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

##### **Hensatte forpligtelser**

Hensatte forpligtelser omfatter forventede omkostninger til garantiforpligtelser mv. Hensatte forpligtelser indregnes, når virksomheden som følge af en tidligere begivenhed på balancedagen har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at indfrielse af forpligtelsen vil medføre en afgang af økonomiske ressourcer.

##### **Udskudte skatteaktiver og -forpligtelser**

Hensættelse til udskudt skat beregnes efter den balanceorienterede gældsmetode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier af aktiver og forpligtelser, bortset fra midlertidige forskelle, som opstår på anskaffelsestidspunktet for aktiver og forpligtelser, og som hverken påvirker resultatet eller den skattepligtige indkomst, samt midlertidige forskelle på skattemæssigt ikke-afskrivningsberettiget goodwill.

##### **Receivables**

Receivables are measured at amortised cost, which usually corresponds to the nominal value. An impairment loss is recognised if there is objective evidence that a receivable or a group of receivables is impaired, in which case the carrying amount is reduced to the net realisable value.

##### **Prepayments**

Prepayments comprise prepaid expenses concerning subsequent financial reporting years.

##### **Provisions**

Provisions comprise expected expenses relating to guarantee commitments, etc. Provisions are recognised when the company has a legal or constructive obligation as a result of a past event at the balance sheet date and it is probable that an outflow of resources embodying economic benefits will be required to settle the obligation.

##### **Deferred tax assets and liabilities**

Provisions for deferred tax are calculated, based on the liability method, of all temporary differences between carrying amounts and tax values, with the exception of temporary differences occurring at the time of acquisition of assets and liabilities neither affecting the results of operations nor the taxable income, as well as temporary differences on non-amortisable goodwill.

## **Noter til årsregnskabet** *Notes to the Financial Statements*

### **17 Anvendt regnskabspraksis (fortsat)** *Accounting Policies (continued)*

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat, som følge af ændringer i skattesatser, indregnes i resultatopgørelsen.

#### **Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Tillæg og godtgørelse under aconto-skatteordningen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle poster.

#### **Gældsforpligtelser**

Andre gældsforpligtelser måles til nettorealisationsværdien.

#### **Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter opført som forpligtelser udgøres af modtagne betalinger vedrørende indtægter i de efterfølgende regnskabsår.

Deferred tax assets, including the tax base of tax loss carry-forwards, are measured at the value at which the asset is expected to be realised, either by elimination in tax on future earnings or by set-off against deferred tax liabilities within the same legal tax entity.

Deferred tax is measured on the basis of the tax rules and tax rates that will be effective under the legislation at the balance sheet date when the deferred tax is expected to crystallise as current tax. Any changes in deferred tax due to changes to tax rates are recognised in the income statement.

#### **Current tax receivables and liabilities**

Current tax liabilities and receivables are recognised in the balance sheet as the expected taxable income for the year adjusted for tax on taxable incomes for prior years and tax paid on account. Extra payments and repayment under the on-account taxation scheme are recognised in the income statement in financial income and expenses.

#### **Liabilities**

Other liabilities are measured at net realisable value.

#### **Deferred income**

Deferred income comprises payments received in respect of income in subsequent years.

## **Noter til årsregnskabet**

### **Notes to the Financial Statements**

#### **17 Anvendt regnskabspraksis (fortsat)**

*Accounting Policies (continued)*

##### **Likvider**

Likvide midler består af kontante beholdninger og bankindeståender

##### **Hoved- og nøgletal**

###### **Forklaring af nøgletal**

###### **Soliditetsgrad**

###### *Solvency ratio*

###### **Forrentning af egenkapital**

###### *Return on equity*

##### **Cash and cash equivalents**

Cash and cash equivalents comprise cash balances and bank balances

##### **Financial Highlights**

###### **Explanation of financial ratios**

###### Egenkapital ultimo x 100

Samlede aktiver ultimo

*Equity at year end x 100*

*Total assets at year end*

###### Ordinært resultat efter skat x 100

Gennemsnitlig egenkapital

*Net profit for the year x 100*

*Average equity*

